







Mario Vargas Llosa, feliz con la determinación del gobierno español en su favor.

Dijo que temía ser despojado de su nacionalidad peruana

## El escritor peruano Vargas Llosa desde ayer también es español

AGENCIAS (LA ÉPOQUE)  
MADRID / Santiago

**M**ario Vargas Llosa, el escritor y político peruano que por estos días destaca en Chile por su libro *El pez en el agua*, fue distinguido ayer con la ciudadanía otorgada por el gobierno de España. La resolución, según el régimen madrileño, fue adoptada en reconocimiento a su contribución a la literatura en idioma hispano. El gabinete español expresó, en un comunicado oficial, que Vargas Llosa satisfacía las "circunstancias excepcionales" que requiere la nacionalización bajo la ley española, y estaba plenamente integrado a la cultura y las costumbres de España. Añadió que "sus obras literarias han sido todas distribuidas y publicadas en España, donde su prestigio universal y su contribución a la literatura contemporánea fueron reconocidos con el otorgamiento de varios premios".

Vargas Llosa podrá conservar su pasaporte peruano, conforme a las disposiciones de un tratado de 1960 entre España y Perú, que reconoce la doble nacionalidad.

### Terror a ser paría

En la ciudad de Palma de Mallorca, el escritor peruano, que desde ahora también es español, dijo que había solicitado

hacer meses antes la nacionalidad española, porque "en Perú quiero retirarme en propia ciudadanía y no es recomendable convertirse en un paria de la noche a la mañana".

—Desde que comencé a criticar el régimen de facto de Perú, mi situación se puso muy difícil y he habido varias solicitudes por parte de autoridades militares y políticas para que se me retire la nacionalidad peruana—, agregó.

El escritor, que está de vacaciones en la isla de Mallorca, agradeció al gobierno y al pueblo español esta distinción y anunció que escribirá una carta al presidente del Ejecutivo en funciones, Felipe González, para agradecerle personalmente.

En una rueda de prensa poco después de que el gobierno español anunciara esta "generosa decisión", como la definió el autor de *La tía Julia y el escribidor*, Vargas Llosa se declaró "muy honrado", porque "su vinculación con España es muy antigua y se basa en muchas cosas, empezando por la lengua y, sobre todo, por lo mucho que debe a los lectores españoles, sin los cuales, seguramente, no hubiera escrito buena parte de las cosas que he escrito y no sería el escritor que soy".

"En este país no me he sentido nunca como un extranjero", asegura el escritor, quien no deja

de ser peruano, pues, en virtud de un convenio firmado en mayo de 1959 por Perú y España, los ciudadanos de ambos países tienen derecho a la doble nacionalidad.

Precisamente, el comunicado oficial en el que se anuncia la concesión a Vargas Llosa de la nacionalidad española precisa que se ha tomado tal decisión "en atención a las circunstancias excepcionales que en el concurren", como su "plena integración en la cultura y las costumbres españolas".

El escritor manifestó su sorpresa por la rapidez con la que se ha respondido a su solicitud y explicó que hace dos días se entrevistó con el ministro español de Justicia en funciones, Tomás de la Quadra, quien le adelantó que iba a presentar al Consejo de Ministros, de manera favorable, su petición.

La primera vez que Vargas Llosa estuvo en España fue en 1958, cuando vino a hacer un doctorado en la Universidad Complutense. Posteriormente, entre 1979 y 1984 residió en Barcelona y desde entonces pasa largas temporadas en este país. El escritor tiene la intención de continuar residiendo en España, y concretamente en Madrid, algo que "no hubiera sido muy difícil sin tener una nacionalidad europea".

Tras manifestar que la última vez que visitó Perú fue en diciembre de 1991, para asistir a la boda de uno de sus hijos, Vargas Llosa subrayó que, por el momento, no piensa volver, si bien prevé que "eso no significa que no le interesen los problemas que allí existen".

Vargas Llosa, que fue candidato presidencial en las elecciones de 1990, abandonó su relación con la política profesional el 8 de junio de 1990, después de que Alberto Fujimori ganara los comicios, pero sigue ocupándose de la política, "como debe hacer cualquier intelectual", participando en el debate de ideas y ejerciendo la crítica.

Precisamente es ese tema —el de su incursión en la política— el que aborda en *El pez en el agua* con planteamientos que en Perú le han significado duras condenas. Preguntado sobre su ideología, rechazó las divisiones ideológicas de "izquierda" y "derecha" en los partidos y dijo que "estas ideas no tienen mucha vigencia en la realidad política de nuestros días".

Actualmente, Mario Vargas Llosa trabaja en una novela que comenzó hace cinco años y que ahora ha retomado con nuevas ideas. Se trata de un libro de corte político y histórico, relacionado con el tema de la violencia.

# El Escritor peruano Vargas Llosa desde ayer también es español. [artículo]

Libros y documentos

## FECHA DE PUBLICACIÓN

1993

## FORMATO

Artículo

## DATOS DE PUBLICACIÓN

El Escritor peruano Vargas Llosa desde ayer también es español. [artículo]. retr.

## FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

## UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile